

1. Our goal is to show equation (6.96), i.e., the microscopic current density

$$\begin{aligned} \langle j_\alpha(\mathbf{x}, t) \rangle = & J_\alpha(\mathbf{x}, t) + \frac{\partial}{\partial t} [D_\alpha(\mathbf{x}, t) - \epsilon_0 E_\alpha(\mathbf{x}, t)] + \sum_{\beta\gamma} \epsilon_{\alpha\beta\gamma} \frac{\partial}{\partial x_\beta} M_\gamma(\mathbf{x}, t) \\ & + \sum_{\beta} \frac{\partial}{\partial x_\beta} \left\langle \sum_{n(\text{mol})} [(\mathbf{p}_n)_\alpha (\mathbf{v}_n)_\beta - (\mathbf{p}_n)_\beta (\mathbf{v}_n)_\alpha] \delta(\mathbf{x} - \mathbf{x}_n) \right\rangle \\ & - \frac{1}{6} \sum_{\beta\gamma} \frac{\partial^2}{\partial x_\beta \partial x_\gamma} \left\langle \sum_{n(\text{mol})} [(Q'_n)_{\alpha\beta} (\mathbf{v}_n)_\gamma - (Q'_n)_{\gamma\beta} (\mathbf{v}_n)_\alpha] \delta(\mathbf{x} - \mathbf{x}_n) \right\rangle + \dots \end{aligned} \quad (1)$$

where  $\mathbf{J}(\mathbf{x}, t)$  is the macroscopic current density:

$$\mathbf{J}(\mathbf{x}, t) = \left\langle \sum_{j(\text{free})} q_j \mathbf{v}_j \delta(\mathbf{x} - \mathbf{x}_j) + \sum_{n(\text{mol})} q_n \mathbf{v}_n \delta(\mathbf{x} - \mathbf{x}_n) \right\rangle \quad (2)$$

and  $\mathbf{M}(\mathbf{x}, t)$  is the macroscopic magnetization:

$$\mathbf{M}(\mathbf{x}, t) = \left\langle \sum_{n(\text{mol})} \mathbf{m}_n \delta(\mathbf{x} - \mathbf{x}_n) \right\rangle \quad (3)$$

and  $\mathbf{m}_n$  is the the molecular magnetic moment:

$$\mathbf{m}_n = \sum_{j(n)} \frac{q_j}{2} (\mathbf{x}_{jn} \times \mathbf{v}_{jn}) \quad (4)$$

Microscopically, the charge density is composed of

$$\eta(\mathbf{x}, t) = \eta_{\text{free}}(\mathbf{x}, t) + \eta_{\text{bound}}(\mathbf{x}, t) \quad (5)$$

where

$$\eta_{\text{free}}(\mathbf{x}, t) = \sum_{j(\text{free})} q_j \delta(\mathbf{x} - \mathbf{x}_j) \quad (6)$$

$$\eta_{\text{bound}}(\mathbf{x}, t) = \sum_{n(\text{mol})} \eta_n(\mathbf{x}, t) \quad \eta_n(\mathbf{x}, t) = \sum_{j(n)} q_j \delta(\mathbf{x} - \mathbf{x}_j) \quad (7)$$

We can see that the first part of  $\mathbf{J}(\mathbf{x}, t)$  in (2) is accounted for by the movement of  $\eta_{\text{free}}(\mathbf{x}, t)$ , i.e.,

$$\mathbf{J}_{\text{free}}(\mathbf{x}, t) = \left\langle \sum_{j(\text{free})} q_j \mathbf{v}_j \delta(\mathbf{x} - \mathbf{x}_j) \right\rangle \quad (8)$$

hence in the following, we are going to focus solely on the bound charges.

Using (6.89) - (6.92), we know

$$D_\alpha(\mathbf{x}, t) - \epsilon_0 E_\alpha(\mathbf{x}, t) = \left\langle \sum_{n(\text{mol})} (\mathbf{p}_n)_\alpha \delta(\mathbf{x} - \mathbf{x}_n) \right\rangle - \frac{1}{6} \sum_{\beta} \frac{\partial}{\partial x_\beta} \left\langle \sum_{n(\text{mol})} (Q'_n)_{\alpha\beta} \delta(\mathbf{x} - \mathbf{x}_n) \right\rangle + \dots \quad (9)$$

Then it is clear that without having to consider the free charges, (1) is proved if for each molecule  $n$

$$\begin{aligned} \langle (j_n)_\alpha(\mathbf{x}, t) \rangle = & \langle q_n (\mathbf{v}_n)_\alpha \delta(\mathbf{x} - \mathbf{x}_n) \rangle + \frac{\partial}{\partial t} \langle (\mathbf{p}_n)_\alpha \delta(\mathbf{x} - \mathbf{x}_n) \rangle + \frac{\partial}{\partial t} \left[ -\frac{1}{6} \sum_{\beta} \frac{\partial}{\partial x_\beta} \langle (Q'_n)_{\alpha\beta} \delta(\mathbf{x} - \mathbf{x}_n) \rangle \right] \\ & + \sum_{\beta\gamma} \epsilon_{\alpha\beta\gamma} \frac{\partial}{\partial x_\beta} \langle (\mathbf{m}_n)_\gamma \delta(\mathbf{x} - \mathbf{x}_n) \rangle + \sum_{\beta} \frac{\partial}{\partial x_\beta} \langle [(\mathbf{p}_n)_\alpha (\mathbf{v}_n)_\beta - (\mathbf{p}_n)_\beta (\mathbf{v}_n)_\alpha] \delta(\mathbf{x} - \mathbf{x}_n) \rangle \\ & - \frac{1}{6} \sum_{\beta\gamma} \frac{\partial^2}{\partial x_\beta \partial x_\gamma} \langle [(Q'_n)_{\alpha\beta} (\mathbf{v}_n)_\gamma - (Q'_n)_{\gamma\beta} (\mathbf{v}_n)_\alpha] \delta(\mathbf{x} - \mathbf{x}_n) \rangle + \dots \end{aligned} \quad (10)$$

By definition of the "average" operation:

$$\langle F(\mathbf{x}, t) \rangle = \int d^3x' f(\mathbf{x}') F(\mathbf{x} - \mathbf{x}', t) \quad (11)$$

we can write the RHS of (10) as

$$\begin{aligned} \text{RHS}_{(10)} = & \overbrace{q_n(\mathbf{v}_n)_\alpha f(\mathbf{x} - \mathbf{x}_n)}^{R_1} + \overbrace{\frac{\partial}{\partial t} [(\mathbf{p}_n)_\alpha f(\mathbf{x} - \mathbf{x}_n)]}^{R_2} - \overbrace{\frac{1}{6} \frac{\partial}{\partial t} \sum_\beta \frac{\partial}{\partial x_\beta} [(Q'_n)_{\alpha\beta} f(\mathbf{x} - \mathbf{x}_n)]}^{R_3} \\ & + \overbrace{\sum_{\beta\gamma} \epsilon_{\alpha\beta\gamma} \frac{\partial}{\partial x_\beta} [(\mathbf{m}_n)_\gamma f(\mathbf{x} - \mathbf{x}_n)]}^{R_4} + \overbrace{\sum_\beta \frac{\partial}{\partial x_\beta} \{[(\mathbf{p}_n)_\alpha (\mathbf{v}_n)_\beta - (\mathbf{p}_n)_\beta (\mathbf{v}_n)_\alpha] f(\mathbf{x} - \mathbf{x}_n)\}}^{R_5} \\ & - \underbrace{\frac{1}{6} \sum_{\beta\gamma} \frac{\partial^2}{\partial x_\beta \partial x_\gamma} \{[(Q'_n)_{\alpha\beta} (\mathbf{v}_n)_\gamma - (Q'_n)_{\gamma\beta} (\mathbf{v}_n)_\alpha] f(\mathbf{x} - \mathbf{x}_n)\} + \dots}_{R_6} \end{aligned} \quad (12)$$

By (7), the LHS of (10) can be written as

$$\text{LHS}_{(10)} = \sum_{j(n)} q_j [(\mathbf{v}_n)_\alpha + (\mathbf{v}_{jn})_\alpha] f(\mathbf{x} - \mathbf{x}_n - \mathbf{x}_{jn}) \quad (13)$$

If we expand  $f(\mathbf{x} - \mathbf{x}_n - \mathbf{x}_{jn})$  into Taylor series around  $\mathbf{x} - \mathbf{x}_n$ :

$$f(\mathbf{x} - \mathbf{x}_n - \mathbf{x}_{jn}) = f(\mathbf{x} - \mathbf{x}_n) - \mathbf{x}_{jn} \cdot (\nabla f)(\mathbf{x} - \mathbf{x}_n) + \frac{1}{2} \sum_{\beta\gamma} (\mathbf{x}_{jn})_\beta (\mathbf{x}_{jn})_\gamma \left( \frac{\partial^2 f}{\partial x_\beta \partial x_\gamma} \right) (\mathbf{x} - \mathbf{x}_n) + \dots \quad (14)$$

we will end up with five terms for  $\text{LHS}_{(10)}$  up to the second order derivative:

$$\begin{aligned} L_1 : & \sum_{j(n)} q_j (\mathbf{v}_n)_\alpha f(\mathbf{x} - \mathbf{x}_n) \\ L_2 : & \sum_{j(n)} q_j (\mathbf{v}_{jn})_\alpha f(\mathbf{x} - \mathbf{x}_n) \\ L_3 : & - \sum_{j(n)} q_j (\mathbf{v}_n)_\alpha [\mathbf{x}_{jn} \cdot (\nabla f)(\mathbf{x} - \mathbf{x}_n)] \\ L_4 : & - \sum_{j(n)} q_j (\mathbf{v}_{jn})_\alpha [\mathbf{x}_{jn} \cdot (\nabla f)(\mathbf{x} - \mathbf{x}_n)] \\ L_5 : & \frac{1}{2} \sum_{j(n)} q_j (\mathbf{v}_n)_\alpha \left[ \sum_{\beta\gamma} (\mathbf{x}_{jn})_\beta (\mathbf{x}_{jn})_\gamma \left( \frac{\partial^2 f}{\partial x_\beta \partial x_\gamma} \right) (\mathbf{x} - \mathbf{x}_n) \right] \end{aligned}$$

where in this proof, we will leave

$$L_6 : \frac{1}{2} \sum_{j(n)} q_j (\mathbf{v}_{jn})_\alpha \left[ \sum_{\beta\gamma} (\mathbf{x}_{jn})_\beta (\mathbf{x}_{jn})_\gamma \left( \frac{\partial^2 f}{\partial x_\beta \partial x_\gamma} \right) (\mathbf{x} - \mathbf{x}_n) \right]$$

unmatched with  $R_{1-6}$  since it is of order  $O(|\mathbf{x}_{jn}|^3)$ .

We will show below that  $L_1 + L_2 + L_3 + L_4 + L_5 = R_1 + R_2 + R_3 + R_4 + R_5 + R_6$ .

It is clear that  $R_1 = L_1$ .

Also

$$\begin{aligned} R_2 &= \frac{\partial}{\partial t} \left[ \sum_{j(n)} q_j (\mathbf{x}_{jn})_\alpha f(\mathbf{x} - \mathbf{x}_n) \right] \\ &= \sum_{j(n)} q_j (\mathbf{v}_{jn})_\alpha f(\mathbf{x} - \mathbf{x}_n) - \sum_{j(n)} q_j (\mathbf{x}_{jn})_\alpha \mathbf{v}_n \cdot (\nabla f)(\mathbf{x} - \mathbf{x}_n) \\ &= L_2 - (\mathbf{p}_n)_\alpha \mathbf{v}_n \cdot (\nabla f)(\mathbf{x} - \mathbf{x}_n) \end{aligned} \quad (15)$$

and the sum in  $R_5$  can be written more concisely in the form of dot products,

$$R_5 = (\mathbf{p}_n)_\alpha \mathbf{v}_n \cdot (\nabla f)(\mathbf{x} - \mathbf{x}_n) - \underbrace{(\mathbf{v}_n)_\alpha \mathbf{p}_n \cdot (\nabla f)(\mathbf{x} - \mathbf{x}_n)}_{=L_3} \quad (16)$$

Summing (15) and (16) gives us  $R_2 + R_5 = L_2 + L_3$ , so it remains to prove  $R_3 + R_4 + R_6 = L_4 + L_5$ .

In fact

$$\begin{aligned} R_3 &= -\frac{1}{6} \frac{\partial}{\partial t} \sum_{\beta} \frac{\partial}{\partial x_{\beta}} \left[ 3 \sum_{j(n)} q_j(\mathbf{x}_{jn})_{\alpha} (\mathbf{x}_{jn})_{\beta} f(\mathbf{x} - \mathbf{x}_n) \right] \\ &= -\frac{1}{2} \frac{\partial}{\partial t} \sum_{j(n)} q_j(\mathbf{x}_{jn})_{\alpha} \mathbf{x}_{jn} \cdot (\nabla f)(\mathbf{x} - \mathbf{x}_n) \\ &= \underbrace{-\frac{1}{2} \sum_{j(n)} q_j(\mathbf{v}_{jn})_{\alpha} \mathbf{x}_{jn} \cdot (\nabla f)(\mathbf{x} - \mathbf{x}_n)}_{R_{31}} - \underbrace{\frac{1}{2} \sum_{j(n)} q_j(\mathbf{x}_{jn})_{\alpha} \mathbf{v}_{jn} \cdot (\nabla f)(\mathbf{x} - \mathbf{x}_n)}_{R_{32}} \\ &\quad - \underbrace{\frac{1}{2} \sum_{j(n)} q_j(\mathbf{x}_{jn})_{\alpha} \mathbf{x}_{jn} \cdot \frac{\partial}{\partial t} [(\nabla f)(\mathbf{x} - \mathbf{x}_n)]}_{R_{33}} \end{aligned} \quad (17)$$

$$\begin{aligned} R_4 &= \sum_{\beta\gamma} \epsilon_{\alpha\beta\gamma} (\mathbf{m}_n)_{\gamma} [(\nabla f)(\mathbf{x} - \mathbf{x}_n)]_{\beta} \\ &= \{[(\nabla f)(\mathbf{x} - \mathbf{x}_n)] \times \mathbf{m}_n\}_{\alpha} \\ &= \frac{1}{2} \sum_{j(n)} q_j \{[(\nabla f)(\mathbf{x} - \mathbf{x}_n)] \times (\mathbf{x}_{jn} \times \mathbf{v}_{jn})\}_{\alpha} \\ &= \underbrace{\frac{1}{2} \sum_{j(n)} q_j(\mathbf{x}_{jn})_{\alpha} \mathbf{v}_{jn} \cdot (\nabla f)(\mathbf{x} - \mathbf{x}_n)}_{=-R_{32}} - \underbrace{\frac{1}{2} \sum_{j(n)} q_j(\mathbf{v}_{jn})_{\alpha} \mathbf{x}_{jn} \cdot (\nabla f)(\mathbf{x} - \mathbf{x}_n)}_{=R_{31}} \end{aligned} \quad (18)$$

where we have used the vector identity

$$\mathbf{a} \times (\mathbf{b} \times \mathbf{c}) = (\mathbf{a} \cdot \mathbf{c}) \mathbf{b} - (\mathbf{a} \cdot \mathbf{b}) \mathbf{c} \quad (19)$$

Thus we see  $R_{31} + R_{32} + R_4 = 2R_{31} = L_4$ , so it remains to show  $R_{33} + R_6 = L_5$ .

Indeed, we can break  $R_6$  into

$$R_6 = \underbrace{-\frac{1}{6} \sum_{\beta\gamma} (Q'_n)_{\alpha\beta} (\mathbf{v}_n)_{\gamma} \left( \frac{\partial^2 f}{\partial x_{\beta} \partial x_{\gamma}} \right) (\mathbf{x} - \mathbf{x}_n)}_{R_{61}} + \underbrace{\frac{1}{6} \sum_{\beta\gamma} (Q'_n)_{\gamma\beta} (\mathbf{v}_n)_{\alpha} \left( \frac{\partial^2 f}{\partial x_{\beta} \partial x_{\gamma}} \right) (\mathbf{x} - \mathbf{x}_n)}_{=L_5} \quad (20)$$

Evaluation of  $R_{33}$  needs some care. To see it clearly, we write

$$\mathbf{g}(\mathbf{x} - \mathbf{x}_n) \equiv (\nabla f)(\mathbf{x} - \mathbf{x}_n) \quad (21)$$

where the dependency of  $\mathbf{g}$  on  $t$  is through  $\mathbf{x}_n(t)$ . By the chain rule

$$\frac{\partial}{\partial t} \mathbf{g}(\mathbf{x} - \mathbf{x}_n) = \sum_{\beta} \frac{\partial}{\partial t} [g_{\beta}(\mathbf{x} - \mathbf{x}_n)] \hat{\mathbf{e}}_{\beta} = \sum_{\beta} [-\mathbf{v}_n \cdot (\nabla g_{\beta})(\mathbf{x} - \mathbf{x}_n)] \hat{\mathbf{e}}_{\beta} = -\sum_{\beta\gamma} (\mathbf{v}_n)_{\gamma} \left( \frac{\partial^2 f}{\partial x_{\beta} \partial x_{\gamma}} \right) (\mathbf{x} - \mathbf{x}_n) \hat{\mathbf{e}}_{\beta} \quad (22)$$

which completes the proof since

$$\begin{aligned} R_{33} &= \frac{1}{2} \sum_{j(n)} \sum_{\beta\gamma} q_j(\mathbf{x}_{jn})_{\alpha} (\mathbf{x}_{jn})_{\beta} (\mathbf{v}_n)_{\gamma} \left( \frac{\partial^2 f}{\partial x_{\beta} \partial x_{\gamma}} \right) (\mathbf{x} - \mathbf{x}_n) \\ &= \frac{1}{6} \sum_{\beta\gamma} (Q'_n)_{\alpha\beta} (\mathbf{v}_n)_{\gamma} \left( \frac{\partial^2 f}{\partial x_{\beta} \partial x_{\gamma}} \right) (\mathbf{x} - \mathbf{x}_n) = -R_{61} \end{aligned} \quad (23)$$

2. For this part, first let's say a few words about Jackson (6.99):

$$\left(\frac{\mathbf{B}}{\mu_0} - \mathbf{H}\right)_\alpha = M_\alpha + \overbrace{\left\langle \sum_{n(\text{mol})} (\mathbf{p}_n \times \mathbf{v}_n)_\alpha \delta(\mathbf{x} - \mathbf{x}_n) \right\rangle}^{U_\alpha} - \frac{1}{6} \sum_{\beta\gamma\delta} \epsilon_{\alpha\beta\gamma} \frac{\partial}{\partial x_\delta} \overbrace{\left\langle \sum_{n(\text{mol})} (Q'_n)_{\delta\beta} (\mathbf{v}_n)_\gamma \delta(\mathbf{x} - \mathbf{x}_n) \right\rangle}^{W_\alpha} + \dots \quad (24)$$

The interpretation of this is that both sides represent the  $\alpha$ -component of a vector, or in vector identity

$$\frac{\mathbf{B}}{\mu_0} - \mathbf{H} = \mathbf{M} + \mathbf{U} + \mathbf{W} \quad (25)$$

It is supposed to be consistent with the result of inserting (1) to the averaged microscopic Maxwell equation (6.70), which says

$$\frac{1}{\mu_0} \nabla \times \mathbf{B} - \epsilon_0 \frac{\partial \mathbf{E}}{\partial t} = \langle \mathbf{j} \rangle \quad (26)$$

The result of such insertion followed by the macroscopic interpretation that

$$\nabla \times \mathbf{H} - \frac{\partial \mathbf{D}}{\partial t} = \mathbf{J} \quad (27)$$

yields

$$\nabla \times \left(\frac{\mathbf{B}}{\mu_0} - \mathbf{H}\right) = \langle \mathbf{j} \rangle - \mathbf{J} - \frac{\partial}{\partial t} (\mathbf{D} - \epsilon_0 \mathbf{E}) \quad (28)$$

Thus for (24) to be consistent with (28), we need to show that

$$\begin{aligned} (\nabla \times \mathbf{M})_\alpha + (\nabla \times \mathbf{U})_\alpha + (\nabla \times \mathbf{W})_\alpha &= \sum_{\beta\gamma} \epsilon_{\alpha\beta\gamma} \frac{\partial}{\partial x_\beta} M_\gamma(\mathbf{x}, t) + \\ &\quad \sum_{\beta} \frac{\partial}{\partial x_\beta} \left\langle \sum_{n(\text{mol})} [(\mathbf{p}_n)_\alpha (\mathbf{v}_n)_\beta - (\mathbf{p}_n)_\beta (\mathbf{v}_n)_\alpha] \delta(\mathbf{x} - \mathbf{x}_n) \right\rangle - \\ &\quad \frac{1}{6} \sum_{\beta\gamma} \frac{\partial^2}{\partial x_\beta \partial x_\gamma} \left\langle \sum_{n(\text{mol})} [(Q'_n)_{\alpha\beta} (\mathbf{v}_n)_\gamma - (Q'_n)_{\gamma\beta} (\mathbf{v}_n)_\alpha] \delta(\mathbf{x} - \mathbf{x}_n) \right\rangle \end{aligned} \quad (29)$$

where the RHS is the  $\alpha$  component of  $\langle \mathbf{j} \rangle - \mathbf{J} - \partial (\mathbf{D} - \epsilon_0 \mathbf{E}) / \partial t$  obtained using (1).

Indeed, there is a term-for-term equality here.

Firstly

$$(\nabla \times \mathbf{M})_\alpha = \sum_{\beta\gamma} \epsilon_{\alpha\beta\gamma} \frac{\partial}{\partial x_\beta} M_\gamma(\mathbf{x}, t) \quad (30)$$

is the definition of cross product.

Secondly,

$$\begin{aligned} (\nabla \times \mathbf{U})_\alpha &= \sum_{\beta\gamma} \epsilon_{\alpha\beta\gamma} \frac{\partial}{\partial x_\beta} U_\gamma \\ &= \sum_{\beta\gamma} \epsilon_{\alpha\beta\gamma} \frac{\partial}{\partial x_\beta} \left\langle \sum_{n(\text{mol})} (\mathbf{p}_n \times \mathbf{v}_n)_\gamma \delta(\mathbf{x} - \mathbf{x}_n) \right\rangle \\ &= \sum_{\beta\gamma} \epsilon_{\alpha\beta\gamma} \frac{\partial}{\partial x_\beta} \left\langle \sum_{n(\text{mol})} \sum_{\mu\nu} \epsilon_{\mu\nu\gamma} (\mathbf{p}_n)_\mu (\mathbf{v}_n)_\nu \delta(\mathbf{x} - \mathbf{x}_n) \right\rangle \\ &= \sum_{\beta} \frac{\partial}{\partial x_\beta} \left\langle \sum_{n(\text{mol})} \sum_{\mu\nu} \left( \sum_{\gamma} \epsilon_{\alpha\beta\gamma} \epsilon_{\mu\nu\gamma} \right) (\mathbf{p}_n)_\mu (\mathbf{v}_n)_\nu \delta(\mathbf{x} - \mathbf{x}_n) \right\rangle \\ &= \sum_{\beta} \frac{\partial}{\partial x_\beta} \left\langle \sum_{n(\text{mol})} \sum_{\mu\nu} (\delta_{\alpha\mu} \delta_{\beta\nu} - \delta_{\alpha\nu} \delta_{\beta\mu}) (\mathbf{p}_n)_\mu (\mathbf{v}_n)_\nu \delta(\mathbf{x} - \mathbf{x}_n) \right\rangle \\ &= \sum_{\beta} \frac{\partial}{\partial x_\beta} \left\langle \sum_{n(\text{mol})} [(\mathbf{p}_n)_\alpha (\mathbf{v}_n)_\beta - (\mathbf{p}_n)_\beta (\mathbf{v}_n)_\alpha] \delta(\mathbf{x} - \mathbf{x}_n) \right\rangle \end{aligned} \quad (31)$$

And lastly,

$$\begin{aligned}
(\nabla \times \mathbf{W})_\alpha &= \sum_{\mu\nu} \epsilon_{\alpha\mu\nu} \frac{\partial}{\partial x_\mu} W_\nu \\
&= \sum_{\mu\nu} \epsilon_{\alpha\mu\nu} \frac{\partial}{\partial x_\mu} \left[ -\frac{1}{6} \sum_{\beta\gamma\delta} \epsilon_{\nu\beta\gamma} \frac{\partial}{\partial x_\delta} \left\langle \sum_{n(\text{mol})} (Q'_n)_{\delta\beta} (\mathbf{v}_n)_\gamma \delta(\mathbf{x} - \mathbf{x}_n) \right\rangle \right] \\
&= -\frac{1}{6} \sum_{\mu\delta} \frac{\partial^2}{\partial x_\mu \partial x_\delta} \left\langle \sum_{n(\text{mol})} \sum_{\beta\gamma} \left( \sum_\nu \epsilon_{\alpha\mu\nu} \epsilon_{\nu\beta\gamma} \right) (Q'_n)_{\delta\beta} (\mathbf{v}_n)_\gamma \delta(\mathbf{x} - \mathbf{x}_n) \right\rangle \\
&= -\frac{1}{6} \sum_{\mu\delta} \frac{\partial^2}{\partial x_\mu \partial x_\delta} \left\langle \sum_{n(\text{mol})} \sum_{\beta\gamma} (\delta_{\alpha\beta} \delta_{\mu\gamma} - \delta_{\alpha\gamma} \delta_{\mu\beta}) (Q'_n)_{\delta\beta} (\mathbf{v}_n)_\gamma \delta(\mathbf{x} - \mathbf{x}_n) \right\rangle \\
&= -\frac{1}{6} \sum_{\mu\delta} \frac{\partial^2}{\partial x_\mu \partial x_\delta} \left\langle \sum_{n(\text{mol})} [(Q'_n)_{\delta\alpha} (\mathbf{v}_n)_\mu - (Q'_n)_{\delta\mu} (\mathbf{v}_n)_\alpha] \delta(\mathbf{x} - \mathbf{x}_n) \right\rangle
\end{aligned} \tag{32}$$

which is exactly the third term of RHS of (29) with the dummy index relabel  $\delta \leftrightarrow \beta, \mu \leftrightarrow \gamma$ .

In the bulk motion where all  $\mathbf{v}_n = \mathbf{v}$ , to see (6.100):

$$\frac{1}{\mu_0} \mathbf{B} - \mathbf{H} = \mathbf{M} + (\mathbf{D} - \epsilon_0 \mathbf{E}) \times \mathbf{v} \tag{33}$$

recall (6.92), (6.89) and (6.90), which gives

$$D_\alpha - \epsilon_0 E_\alpha = \underbrace{\left\langle \sum_{n(\text{mol})} (\mathbf{p}_n)_\alpha \delta(\mathbf{x} - \mathbf{x}_n) \right\rangle}_{U'_\alpha} - \frac{1}{6} \sum_\beta \frac{\partial}{\partial x_\beta} \underbrace{\left\langle \sum_{n(\text{mol})} (Q'_n)_{\alpha\beta} \delta(\mathbf{x} - \mathbf{x}_n) \right\rangle}_{W'_\alpha} \tag{34}$$

where we have defined vector  $\mathbf{U}'$ ,  $\mathbf{W}'$  via its  $\alpha$  component.

Thus (33) is proved from (24) by recognizing (refer to  $\mathbf{U}$ ,  $\mathbf{W}$  definition in (24))

$$\mathbf{U}' \times \mathbf{v} = \left\langle \sum_{n(\text{mol})} (\mathbf{p}_n \times \mathbf{v}) \delta(\mathbf{x} - \mathbf{x}_n) \right\rangle = \mathbf{U} \tag{35}$$

$$\begin{aligned}
(\mathbf{W}' \times \mathbf{v})_\gamma &= \sum_{\alpha\beta} \epsilon_{\alpha\beta\gamma} W'_\alpha v_\beta \\
&= \sum_{\alpha\beta} \epsilon_{\alpha\beta\gamma} \left[ -\frac{1}{6} \sum_\delta \frac{\partial}{\partial x_\delta} \left\langle \sum_{n(\text{mol})} (Q'_n)_{\alpha\delta} v_\beta \delta(\mathbf{x} - \mathbf{x}_n) \right\rangle \right] \\
&= -\frac{1}{6} \sum_{\alpha\beta\delta} \epsilon_{\alpha\beta\gamma} \frac{\partial}{\partial x_\delta} \left\langle \sum_{n(\text{mol})} (Q'_n)_{\alpha\delta} v_\beta \delta(\mathbf{x} - \mathbf{x}_n) \right\rangle = W_\gamma \quad \implies \quad \mathbf{W}' \times \mathbf{v} = \mathbf{W}
\end{aligned} \tag{36}$$